

## Páginas Escogidas

## De la educación de los hijos

Por Montaigne

Entiendo que la mayor y principal dificultad de la humana ciencia reside en la acertada educación e instrucción de los niños. Asimismo, en la agricultura las labores que preceden a la plantación son sencillas y no tienen dificultad; mas luego que la planta ha arraigado, para que crezca hay diversidad de procedimientos que son difíciles. Lo propio acontece con los hombres; poca industria se necesita para plantarlos; pero después que nacen, se carga con diversos cuidados llenos de exigencias y temores, para dirigirlos y educarlos. La apariencia de sus inclinaciones es tan tierna en la primera infancia y tan oscuras, tan inciertas y falsas las promesas, que no es fácil juzgar con certeza.

Los cachorros de los osos y de los perros muestran su inclinación natural, mas los hombres, desde los comienzos impelidos por costumbres, leyes y opiniones, pronto cambian o se enmascaran. Es bien difícil forzar las tendencias o propensiones naturales. De donde resulta que por no haber elegido bien su camino, trabájase sin fruto, empleándose mucho tiempo en enseñar a los niños lo que ha de servirles. No obstante tal dificultad, opino que se debe encaminarlos siempre hacia las cosas mejores y de mayor provecho, fijándose poco en adivinaciones ni pronósticos que juzgamos ser las manifestaciones de su infancia.

## Superávit y déficit comercial

Por Hobart Rowen

Washington. (EPS). — Treinta y seis años después del ataque a Pearl Harbor el Japón y los Estados Unidos están en desacuerdo, pero esta vez, sobre la cuestión crucial del comercio y de los empleos. Por ese motivo habrá conversaciones entre Nobuhiko Ushiba, ex embajador en esta capital, y funcionarios gubernamentales para tratar de reducir esa tensión.

Japón tuvo el año pasado un superávit comercial equivalente a unos 16 mil millones de dólares mientras los Estados Unidos tuvieron un déficit comercial de unos 30 mil millones de dólares.

Mientras los Estados Unidos dicen que el Japón ha saturado los mercados mundiales con sus exportaciones y que ha cerrado el suyo al resto del mundo, el Japón responde que se le está criticando por haber trabajado duramente, con esmero y con eficiencia.

Esa situación tensa tendrá que ser resuelta pensando con sensatez, pero ha habido algunas palabras mal sonantes debido a la presión de los hombres de negocios y de los políticos.

Debido a que el Japón compra a este país alimentos y materias primas y le vende automóviles, televisores y otros productos fabricados, el negociador comercial Allan Wolff ha dicho: "Con respecto al Japón, somos un país en desarrollo".

Recientemente Wolff dijo en Nueva York que las importaciones japonesas de artículos fabricados ascienden solamente al 20 por ciento del total de sus importaciones, en comparación con el 53 por ciento los Estados Unidos y el 66 por ciento Alemania Occidental.

Por su parte los japoneses dicen que, si los Estados Unidos están preocupados por su déficit comercial, deben hacer algo con respecto al crecido volumen de sus importaciones de petróleo.

El gobierno del primer ministro Takeo Fukuda acepta el principio de la necesidad de ampliar la economía nacional, incrementar las importaciones y reducir el actual superávit comercial.

Los cambios habidos en su gabinete a fines del año pasado simbolizan su deseo de responder a la presión estadounidense.

Sin embargo, los funcionarios estadounidenses se muestran escépticos en cuanto al alcance de eso. Saben que Fukuda tiene fuerte oposición interna contra la liberalización del comercio, sobre todo de los intereses agrícolas que están bien protegidos y que son fuertes políticamente. Cuando estuve en el Japón hace unos dos meses of de

Pasa a la página 24

## Cementerio religioso al aire libre

Por Rubén Alonso Zeceña

Vivo en la colonia Escalón y he visto con extrañeza, igual que muchos otros vecinos, un cementerio al aire libre construido contiguo al templo de la iglesia de esta zona residencial.

Me llama la atención por la nueva modalidad. Había visto que en otras iglesias se entierran personas fallecidas pero en nichos que están en la cripta, es decir, abajo del templo. Por cierto que todos sabemos que se pagan grandes sumas para tener el derecho de ser enterrado en un lugar como ese.

Creo que no va con las normas urbanísticas ni las de ornato el que enemigo de una colonia residencial se levante un cementerio, como este que mencionamos y el cual cuenta hasta con salas de velación.

Entre el vecindario hay descontento por el funcionamiento de ese campo santo, especialmente porque en esos terrenos se suponía que deberían haber zonas de recreo y esparcimiento, como campos de deportes, zonas verdes, etc.

Tengo conocimiento de que cuando doña María Escalón de Núñez donó los terrenos para la construcción de la iglesia, indicó que debería destinarse una parte al propósito que acabo de señalar, para beneficio de la comunidad.

Con tristeza el vecindario ve que aquel deseo se ha convertido en un propósito mercantilista, ya que ahí también deben costar muy caros los puestos de enterramiento.

Y me parece oportuno hacer referencia a lo señalado en una publicación suscrita por la doctora Aminta Amaya, hace unos pocos

Pasa a la página 15

Por Herminio Portell Vúá

Los dimes y diretes entre los Estados Unidos y Cuba comunista cada vez que el gobierno de Washington le dice a Castro que abandone su creciente intervención militar en Angola, Etiopía y otros países africanos so pena de que los Estados Unidos renuncien a llegar a un acuerdo con los comunistas cubanos, tienen aspectos muy curiosos.

A cada intimación que se le hace Castro contesta con una indignada negativa en la que les dice a los Estados Unidos que no se entrometan en esos asuntos, o sea, que está bien que haya tropas cubanas en África, y que está mal que los Estados Unidos se opongan a eso.

La realidad del caso es que el pobre Castro se encuentra en una situación muy difícil ante tales protestas. Aunque así lo quisiera él no puede hacer lo que los Estados Unidos pretenden ya que es, en todo y por todo, un subordinado de la Unión Soviética que no tiene otro remedio que hacer lo que Moscú le diga.

Es a la Unión Soviética a la que hay que reclamarle la retirada de las tropas de la intervención militar cubana en África. Esas tro

Pasa a la página 17



## URGE RECTIFICAR RUTA

"La ruta 30, de circunvalación, cambió su recorrido y nuestros hijos que realizan estudios en el Instituto Técnico "Ricaldone", en el Centro Urbano "Libertad", tienen grandes dificultades para llegar a él pues las camionetas los dejan en el antiguo local del Instituto Nacional "Gral. Francisco Menéndez". Esta zona constituye una amenaza, no sólo por el nutrido tránsito de vehículos, sino también por los continuos asaltos que los hámpones cometen en esos lugares. Nuestros hijos quedan expuestos a un gran peligro. Por este medio replicamos al director de Transportes que ordene que los buses de la ruta 30 vuelven a su antiguo recorrido, ya que hemos sido informados que en manos de este funcionario está la solución, que mucho le agradeceremos".

Irma Lillian Preza de Rodríguez,  
Paz de Suncón,  
Haydée de Manica, Elna Salazar  
San Salvador.

## BARRIO CONVERTIDO EN BASURERO

"Desde hace más o menos 25 días, la municipalidad de Cojutepeque ha convertido El Plantel (Bo. El Calvario) en un completo basurero, cosa que no alcanzamos a comprender pues es una zona habitada en sus alrededores por muchas personas. Cuando se quema la basura, el humo nos ahoga y la salud está en juego. Nuestro porvenir seguramente estará en el sanatorio o en el cementerio dentro de algún tiempo. El Plantel es una bella colina ubicada exactamente en la orilla de la ciudad, casi urbano, con una vista panorámica admirada aun por extranjeros. ¿Por qué no hace la municipalidad en este sitio un parque, en vez de un molador? ¡Cosas veredes. Sancho amigo! ¿Por qué FRAMIDES que usufructúa el predio, permite semejante atentado contra nuestra salud?"

Héctor Barraza Menéndez,  
y otros vecinos,  
Cojutepeque.

## Inauguración de año lectivo

Por licenciada Ruth Cardona Lara

El 20 de enero fue el día escogido para inaugurar el periodo escolar de 1978. En la referida ocasión fue la escuela rural mixta "Agustín Linares" de la colonia El Pepeto, cantón El Tránsito de Soyapano, que aprovechando la inauguración del año lectivo hizo igual con su edificio el cual recibió a titulares de Educación, padres de familia, maestros y alumnos y ese fue el escenario del acto de inauguración de labores docentes.

En el corrienté año, la escuela salvadoreña se verá abonada con la atención prioritaria en nuevos campos. En el presente es el área rural en donde estará puesta la atención para dotarles de aulas, laboratorios, material didáctico y docentes que atiendan la demanda escolar.

El primer día de clases es de gran importancia para el educando, llega a la escuela con ánimo y ansia de conocer y saber más, en busca de encontrar el camino de la superación. Es el día que también el maestro hace preparativos para ofrecer al alumno el ambiente acogedor y el padre de familia deposita su tesoro más preciado en manos responsables que sabrán forjar hábitos positivos.

Acto significativo fue la entrega de útiles escolares a educandos del primer grado de parte del señor director de educación básica, profesor Carlos Arturo Flores. Esa dotación cubrirá a todos los esco

Pasa a la página 41

## A clases

Por Orlando Hernández Pérez

Un afiebrado movimiento recorre estos días las tiendas escolares. Y no es para menos: el inicio del año escolar. Para centenares de niños es su primera experiencia concreta con el aprendizaje sistemático.

Sus padres les procuran zapatos y uniformes nuevos, bolsas atiboradas de lápices de colores, cuadernos, gomas de borrar, etcétera. Pero con esta provisión de material también va una de las esperanzas más nobles: logra que sus hijos por medio de la educación y la cultura, lleguen a ser ciudadanos honestos.

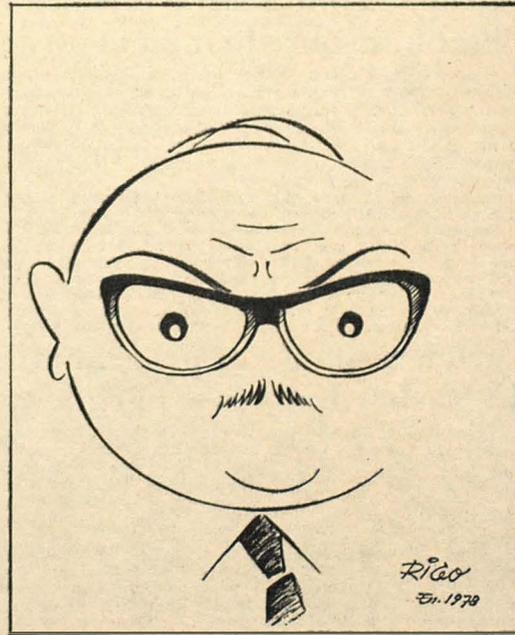
Existe consenso entre funcionarios y profesionales de la educación que el contacto inicial del niño con la escuela parvularia en sus diversas modalidades es altamente significativo en el desenvolvimiento del carácter.

Y es que el niño con su arribo a la escuela no solamente da el primer paso en la aventura más excitante de la mente humana cual es la búsqueda del conocimiento, sino que se inicia ya en la vida responsable.

Estas razones, simplemente enunciadas, son suficientes para destacar la importancia de la escuela parvularia en la educación infantil. A manera de paréntesis, es de justicia reconocer y felicitar al

Pasa a la página 17

Por Rigo



José María Méndez, jurista y escritor de prestigio homenajeado por la Dirección de Publicaciones.